

BLOOD AND STEEL

Author: 劉耀光 > Jovon

Manhua By: 夢馬工作室 > Unicorn Studios

Comic Design > Felix Ip

Script: Tze Yuen

*If you like
this manhua
please support its
creators by buying
a copy of the
original book.*

Blood and Steel v13 ch01

Credits

Scanner: Fathom

Translator: Fohbrains2.0

Proofreader: random is awesome

Cleaner: Nymptonin

Typesetter: Karen

QC: Fathom



Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com

【原作】喬靖夫
【主筆】葉偉青

【天下】

狼派武俠漫畫

13

13

東立出版社
ISBN 978-988-228-157-8
1015441425
A005

東立



「當你擁有過人的力量時，
你的世界自然就不再簡單。」

為尋找名聞武林的斷劍師零石子，
獨發一行人遠赴江西，
沿路卻竟被人埋伏監視，
到底是武當派死敵，
還是另有其人？

原武者途經官莊破村，
爆發一場意外的屠殺戰，
等待他們的竟是有
特別因緣的故人……

五人經歷波折抵達塵陸縣城，

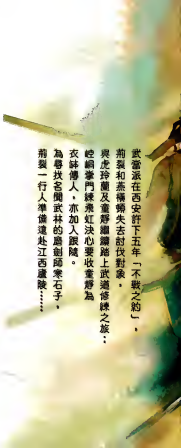
眼前街道竟猶如鬼域，
馬上連大將皆身神秘，
手段毒辣的匪徒圍攻，
對方更自稱「武當弟子」……

狼派武俠，正邪之戰，
正式開打！



香港夢馬工作室正式授權香港中文版
東立出版集團有限公司出品
<http://www.tlcomics.com>

定價HK\$38元



武當派在西安許下五年「不戰之約」，
荊裂和燕橫幃失去討伐對象，
與虎玲蘭及童靜繼續踏上武道修練之旅；
崆峒掌門練飛虹決心要收童靜為
衣鉢傳人，亦加入跟蹤。
為尋找名聞武林的劍師寒石子，
荊裂一行人準備遠赴江西廬陵……

喬靖夫的話

這一集裡燕橫中迷藥的情節，其實是我親身經歷：多年前去香港島旅遊時，我在一個換機櫃吸了驅使燃點的迷煙，幾乎在街上暈倒……後來逃進了附近一家日本料理店休息，吃了個椰子茶酒飯後就清醒了過來！此後對這個食品特別有好感。

葉偉青的話

製作這一卷面對前所未有的困難：工作室業務重组、團隊解散、在極少資源下繼續之師又突然病倒入院……懷著「不甘心」和「極度討厭半途而廢」的心態下，最終能堅持完成。在此感謝所有出心出力支持《武癡狂之詩》漫畫版的朋友。



東立出版社 X 夢馬工作室



<http://www.blood-and-steel.com>



武道狂之詩

卷第十三

13

原作 喬靖夫
主編 葉偉青



13

武道狂之詩

劍
魂
武
俠
漫
畫

「原作」 喬靖夫
「主編」 葉偉青



東立出版集團有限公司

武道狂之詩

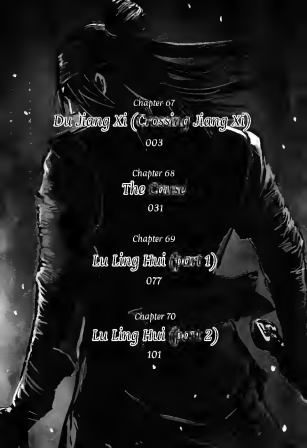
原著

黃強夫

主編

蔡錦育

13



Chapter 67

Du Jiang Xi (Crossing Jiang Xi)

003

Chapter 68

The Game

031

Chapter 69

Lu Ling Hui (part 1)

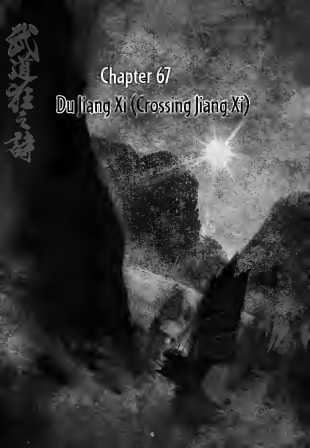
077

Chapter 70

Lu Ling Hui (part 2)

101

Chapter 67
Du Jiang Xi (Crossing Jiang Xi)





Jiang Xi
province
border
Jin Jiang
Prefecture.



Ning
Mansion
officer (Li
Jun Yuan).





Li Jun Yuan dispatched his own subordinates to take over the post from the Imperial Guards, and made sure to not lose sight of the target.



Two days ago, their course was confirmed.



And found out that Jing Li and the others were in the Southern area and would be entering the Jiang Xi from Hu Guang.



Ten days ago Li Jun Yuan received a pigeon post from the Imperial Guards.



AND WITH A HEADMASTER OF EXTRAORDINARY STRENGTH FROM KONG TONG GROUP, HMM.

SUCH LUCK! THEY ACTUALLY CAME TO JING XI BY THEMSELVES.



LI GONG ZI



LI GONG ZI IS A TITLE OFTEN REFERRED TO A MAN WHO IS YOUNG AND IMPASSIBLE.



VERY GOOD.

LI GONG
Is...

Jiang Xi
Ning Wang's
Guard leader and
Li Jun-Yuan's body
guard, was previously
a mercenary bandit.
Three years ago he
was recruited by
Ning Wang.



Tang
Shi Qiu

I AM A SOLDIER FOR THE EMPEROR'S LITTLE BROTHER.

THEY
ARE OVER
THERE.



LI
GONG
IS REALLY
MEETING
THEM IN
PERSON?



WE ONLY
HAVE A FEW
MEN... SHOULD
WE TAKE MORE
GUARDS?



HAVE
YOU EVER
SEEN A MAN
LEAD A HERD
OF SHEEP TO
CAPTURE WILD
WOLVES?

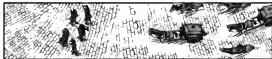






—After facing the Wu Dang sect, there are not a lot of enemies in the world that would make you nervous.





I AM LI JUN
YUAN, AN OFFICER
WORKING AT THE
HAY CHANG KING
MANSION. I OFFER
FORMAL WELCOME
TO EACH OF YOU
KIA SHE





IT'S NOT
SAFE TO TALK
HERE...

I'VE
ALREADY MADE
PREPARATIONS
FOR YOUR
RECEPTION IN
TOWN. NOW
ABOUT...



...KNOW
LIE?

YOU...



Xi AN'S
BATTLE WAS A GREAT
EYE-OPENER...



I HEARD
THAT LU
DANG SAID
MEN WERE ONCE
SUMMONED FOR
A MARTEL AFTER
CHALLENGE IN
FRONT OF THE
EMPEROR...



Is he
Wang He's
man?



The guy
looks weaker
than a woman...
What kind of
person is
he?

NOW IT'S OUR
TURN TO HAVE
THE EMPEROR'S
KINSHIP TESTED
US TO A MAN.
FINALLY WE HAVE
SOMETHING TO
COMPARE TO!











But this was his first time meeting people who completely disregarded him.

Among the talented people scattered that were for Ning's Mansion in the past, Li Jun Yuan met the most boorish ones.



If I didn't see their extraordinary martial arts skills first hand, how could I have tolerated this much indignation? I would have lost it already. And even then I would also have the word of recruiting several select warriors for Hong Yi.

Are warriors this hard to find to?



AREN'T YOU AWARE OF THAT ALREADY?



YOU TRAVELED HERE FROM SUAN ZHONG. THE JOURNEY MUST'VE BEEN DIFFICULT.



IS ANY INCIDENT... I KNOW THE DETAILS ABOUT IT.





YOU ALL HAVE TRAVELED SUCH LONG DISTANCES, MASTERFULLY PRACTICED MARTIAL ARTS... ALL TO ELUSTRATE YOUR SKILLS AND MARTIAL ARTS ETHICS.

WITH THE HOPES THAT ONE DAY YOU WILL DEFEAT THE WU DANG?

I'M ALSO AWARE OF THE HOSTILITY YOU ALL HAVE AGAINST THE WU DANG GROUP!



YET HERE YOU ALL ARE WATCHING AROUND.

HANGING BY A THREAD. HOW MUCH LONGER DO YOU THINK ARE YOU GOING TO LAST?

We are still far from the Yang Group's area of influence. They say we have a hard time finding someone who'll give financial help.

The trusting expression that the leader of the Yang Group had, gifted us are almost gone.



It's still several years before we can fight the Wu Dang again. We can't keep going around begging for money.

Finding rich people to help money out of is not a long-term solution.

REACTING. MARTIAL ARTS WON'T GET YOU ANY FOOD.



FARMERS, POULTERERS,
BLACK SMITHS
THEY ARE
ALL BETTER
THAN YOU
GIVERS!

Martial arts
training
was not an
imexpensive
thing to
begin with.

WHAT
DID YOU
MARTIAL
ARTISTS
EVER DO?

Yan Heng
remembered
Jing Li's
saddling room
when he left
Cheng Cheng
Shan...



I AM ALSO
AN ADVISOR IN
THE MANSION, AND
AM RESPECTED
HIGHLY BY
WANG YE.

MY
FATHER IS
WANG YE'S
CHIEF ADVISOR,
LI SHI SHI.

I'VE
PERSONALLY
WITNESSED
EACH OF YOUR
EXTRAORDINARY
SKILLS!

IF YOU ALL
ENLISTED IN
THE MANSION, I
CAN GUARANTEE
YOU THE POSITION
OF HAN CHANG'S
BODYGUARD'S
COACH!

KING WANG
CHERISHED
PEOPLE WITH
EXCEPTIONAL
ABILITIES, AND
HAS RECRUITED
OVER THOUSANDS
OF HEROES TO
THE MANSION.



What?
A general
position
from the
start??



FROM
BROTHER
JING'S TALENT, I
THINK HE COULD
EASILY GET A
GENERAL'S
POSITION!



The Qing
Chang
sect never
associated
itself with
government
officials

Thinking
of working
for the
Emperor's
kitchen made
Yen Heng
feel very
uncomfortable

*Li Jun Yuan's
words aren't at all
without reason. If
we can settle down
and practice, maybe
we will be able to
improve faster.*

WE WILL
NOT BE
TRUMPED BY
FAME OR
WEALTH.

WE WILL
NOT FEEL THE
PRESSURE OF
THREATS FROM
THE POWERFUL,
OR FEARING
FROM PHYSICAL
CONSIDERATIONS.

WE WILL
NOT HAVE OTHER
PREOCCUPATIONS,
FOLLOWING ONLY THE
ROAD BETWEEN
HEAVEN AND
EARTH OF OUR
SELVES!

When he
was at
[Ying Hua
Restaurant], he once heard
Wu Dang's
disciples
loudly reciting
[The Three
Abstinences
of Wu
Dang]...

*If the Wu
Dang sect can do
this, we don't
have any excuse
to lose to them!*







Li Jun Yuan's
passions was
close to snapping.
But since the skills
of this person were
so extraordinary,
he didn't want to
give up till the
end.



IS IT
ONLY MARTIAL
ARTIST?



A PERSON'S
LIFE IS ONLY
A FEW DECADES
LONG. DON'T
YOU KNOW WHAT
YOU WANT WITH
THAT TIME?

BROTHER
JING...



EVEN IF
YOU HAVE THE
MOST POWERFUL
SKILLS, BUT HAVE
NOWHERE TO
USE THEM, THEN
ISN'T THAT THE
SAME AS NOT
HAVING THEM
AT ALL?

EVEN IF
YOU BECOME
INVINCIBLE, BUT
HAVE NO USE
FOR YOUR
SKILLS, THEN
WHAT'S THE
POINT?





He is right. One day, if I can become better than You Lan Zhou, defeat Wu Dang and rebuild the Qing Cheng group...



What about?

Even if Jiang Qing Cheng's swordsmanship is passed down from generation to generation, what will they be learning it for?



What is it all for?



UNDER HING WANG'S FLAG, THERE WILL BE A TIME TO PUT YOUR SKILLS TO GOOD USE.





I'LL
ANSWER YOUR
ANSWER



*This guy is not just
my adviser who only knows
the relationship between
guns and horses. I need
to re-educate him.*



Li Jun Yuan
knows that these
warriors are all stub-
born. If they
don't like something,
they'll refuse with-
out hesitation...
If they are willing
to consider it,
though, there's
still a chance.



WE ARE
STAYING IN
JIANGLI FOR A
WHILE. BEFORE
WE LEAVE, I'LL
GIVE YOU AN
ANSWER.



I CAN'T
ANSWER
YOU RIGHT
NOW.



WHY DID
YOU COME
TO JIANGLI?
DID YOU HAVE
THINGS TO
DO?



WE ARE
FIRST STAYING
AT THIS JILU JIANGLI
TOWN FOR A DAY.
WE STILL NEED
TO WAIT FOR OUR
HORSES TO BE
SENT OVER FROM
THE OPPOSITE
SHORE.



WE ARE
GOING
TO—



BEFORE
WE RESPOND
TO YOUR
REQUEST, WE
WOULD RATHER
GO THROUGH
ALL THIS
TROUBLE.



WHY GO
THROUGH
MUCH
TROUBLE?

LET ME
GIVE YOU
SOME FINE
HORSES
RIGHT
AWAY!



MISS
LI, I DON'T
UNDERSTAND





...SO WHY
ARE YOU TRYING
TO RECRUIT THE
WU DANG'S ARCH
ENEMY?

YOU
SPECIFICALLY
TOLD WANG YE
THAT THE ONES
THAT DESERVE TO
BE RECRUITED
THE MOST ARE
MEMBERS OF
THE WU DANG
RECT.



THESE
PEOPLE ARE
KILLED, BUT
HAVE NOTHING
ELSE TO DEPEND
ON. RECRUITING
THEM WILL BE VERY
PROFITABLE.

THE WU
DANG RECT
IS TOO STRONG.
I HAVE HEARD
THAT EVEN THE
BARRONS CAN'T
PRELUDE THEM.



WITH THAT
TANG ARMY,
WOULDN'T THESE
PEOPLE BE THE
BEST GIFT TO GIVE
THE WU DANG
RECT?

BUT, IF IN
THE FUTURE WE
HAVE ARE ABLE TO
PERSUADE WU DANG
GROUP TO JOIN,
BUT THE WARRIOR
HOPEFUL THEIR
ENEMY, WOULDN'T
IT BE A HINDRANCE?





Because of this, Ho Ling Lan can't understand why Jing Liu doesn't want to accept the offer.

Since arriving at Zhong Shi and meeting these warriors, she doesn't understand why they can live outside the laws of the higher-ups.

In Japan, the Samurai are the ruling class. Only those of Samurai blood have a right to have samurai. No matter how poor a samurai is, he is still nobility and still above farmers, craftsmen, and merchants. Nobles to elaborate on the status of those who become samurai under the banner of "Da Ming/Da Ming!"

AUTHOR'S NOTE: "DA MING" IS WHAT THEY CALLED THE IMPERIAL COURT DURING THE PERIOD, EDA IN JAPAN.



In her country, master-less vagabonds are like stray dogs.

JING WANG NEEDS TO COMBINE ME THAT HE'S WORTHY ENOUGH FOR ME TO DIE FOR HIM.



SUCH A PERSON HASN'T APPEARED YET.

IF THERE'S SUCH A PERSON IN THIS WORLD, I MIGHT SUBMIT TO HIM.



THAT GUY
NEXT TO LI
DIDN'T LOOK
LIKE A GOOD
PERSON.



THIS
NING WANG
DOESN'T
SEEM LIKE
A GOOD
GUY. I
CAN'T
SAY...

...BUT THESE
REALITIES...
I DON'T LIKE
THEM.



WHY YOU
DIDN'T REFUSE
THAT LI JUN WANG?
IS IT BECAUSE YOU
WANT TO SEE
WHAT NING
WANG IS UP
TO?

BIG
BROTHER
JING.



ALSO I
DIDN'T WANT
THIS TO CAUSE
OTHER TROUBLE.
LET'S FIRST GO TO
LI JUN. WE CAN
THINK ABOUT IT
AFTER WE'RE
DONE WITH OUR
BUSINESS.

WITH
THINGS THAT
INVOLVE THE
WU GANG AND
OTHER GROUPS,
KNOWING MORE
DETAILS IS
BETTER.



*Discreetly
practicing
martial
arts, rebelling
Qing Gang.*



NOW I UNDER-
STAND WHY
BROTHER
STOPPED ME
FROM TELLING
THEM OUR
INTENT.



AFTER
WITNESSING THE
EXTENT OF HUMAN
DECEITFULNESS IN
JEWEL, AND NOW AFTER
RECEIVING SUCH
SHARP PROPOSITIONS
FROM THE KING
PALACE, I FIND THAT
I'M RECALIBRATING
MYSELF IN A MORE
AND MORE COMPLI-
CATED WORLD.



BEFORE, I
THOUGHT
IT WAS A
SIMPLE AND
STRAIGHT
FORWARD
THING...



Yen
Hong
suddenly
under-
stood one
thing...

When
you've obtained
extraordinary
strength, your
world is no
longer simple.

Easy Going Scans

RECRUITING Proofreaders Cleaners
Typesetters Redrawers

Chinese, Korean & Japanese Translators Editors

Visit our forum for more details:
<http://egscans.com/forum>

